

## 258620-2024 - Gara

Svezia – Servizi marini – Bekämpning av sjögull

OJ S 85/2024 30/04/2024

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Eskilstuna kommun

E-mail: [max.mossteg@eskilstuna.se](mailto:max.mossteg@eskilstuna.se)

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Bekämpning av sjögull

Descrizione: Upphandlingen omfattar bekämpning av den invasiva arten Sjögull vilken etablerat sig i västra Mälaren. Anbudsgivarens roll är att självständigt utföra den praktiska bekämpningen i Mälaren i enlighet med av Kommunen beställda uppdrag.

Identificativo della procedura: 184a124e-62e3-41ae-8373-96e42b737905

Identificativo interno: UE 24.037

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 98360000 Servizi marini

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svezia

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Bekämpning av Sjögullsbestånd i västra Mälaren

##### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 500 000,00 SEK

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.5. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

L'offerente deve presentare offerte per tutti i lotti

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Befinner sig anbudsgivaren i en situation motsvarande konkurs till följd av ett liknande förfarande enligt nationella lagar och förordningar?

Fallimento: Har anbudsgivaren gått i konkurs?

Corruzione: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för korruption genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 3 i konventionen om kamp mot korruption som tjänstemän i Europeiska gemenskaperna eller Europeiska unionens medlemsstater är delaktiga i (EUT C 195, 25.6.1997, s. 1) respektive artikel 2.1 i rådets rambeslut 2003/568/RIF av den 22 juli 2003 om kampen mot korruption inom den privata sektorn (EUT L 192, 31.7.2003, s. 54). Detta skäl för uteslutning omfattar även korruption enligt definition i den nationella lagstiftningen för den upphandlande myndigheten (den upphandlande enheten) eller den ekonomiska aktören.

Concordato preventivo con i creditori: Har anbudsgivaren ingått ackordsuppgörelse med borgenärer?

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för deltagande i någon kriminell organisation genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 2 i rådets rambeslut 2008/841/RIF av den 24 oktober 2008 om kampen mot organiserad brottslighet (EUT L 300, 11.11.2008, s. 42).

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Har anbudsgivaren ingått överenskommelser med andra ekonomiska aktörer som syftar till att snedvrída konkurrensen?

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Har anbudsgivaren, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt miljölagstiftningen? Enligt vad som avses vad gäller syftet med denna upphandling i nationell lagstiftning, i meddelandet, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU.

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för penningtvätt eller finansiering av terrorism genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG av den 26 oktober 2005 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt och finansiering av terrorism (EUT L 309, 25.11.2005, s. 15).

Frode: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för bedrägeri genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt innebörden i artikel 1 i konventionen om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen (EGT C 316, 27.11.1995, s. 48).

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för barnarbete eller andra former av människohandel genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/36/EU av den 5 april 2011 om förebyggande och bekämpande av människohandel, om skydd av dess offer och om ersättande av rådets rambeslut 2002/629/RIF (EUT L 101, 15.4.2011, s. 1).

Insolvenza: Är anbudsgivaren föremål för insolvens- eller likvidationsförfarande?

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Har anbudsgivaren, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt arbetsrätten? Enligt vad som avses vad gäller syftet med denna upphandling i nationell lagstiftning, i meddelandet, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU.

Amministrazione controllata: Är anbudsgivarens tillgångar föremål för tvångsförvaltning? Colpevole di false dichiarazioni, non è stato in grado di fornire i documenti richiesti e ha ottenuto informazioni riservate relative a tale procedura.: Har anbudsgivaren befunnit sig i någon av följande situationer: a) Denne har i allvarlig omfattning lämnat oriktiga uppgifter för kontroll av skäl för uteslutning eller kvalificeringskrav, b) har undanhållit sådan information, c) kan inte utan dröjsmål lämna de styrkande handlingar som den upphandlande myndigheten eller enheten kräver, och d) otillbörliga försök görs att påverka den upphandlande myndighetens eller enhetens beslutsprocess för att tillägna sig konfidentiell information som kan ge aktören otillbörliga fördelar i upphandlingsförfarandet eller så att av oaktsamhet vilseledande uppgifter lämnas som kan ha en väsentlig inverkan på beslut om uteslutning, kvalificering eller tilldelning?

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Har anbudsgivaren kännedom om någon intressekonflikt, enligt vad som anges i nationell lagstiftning, meddelandet eller upphandlingsdokumenten, till följd av sitt deltagande i upphandlingsförfarandet?

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Har anbudsgivaren eller ett företag med anknytning till denne bistått den upphandlande myndigheten eller enheten med rådgivning eller på annat sätt varit inblandad i förberedelserna av upphandlingsförfarandet?

Gravi illeciti professionali: Har anbudsgivaren gjort sig skyldig till allvarliga fel i yrkesutövningen? Se, där så är tillämpligt, definitioner i nationell lagstiftning, meddelandet eller upphandlingsdokumenten.

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Har anbudsgivaren varit med om att ett tidigare offentligt kontrakt, ett tidigare kontrakt med en upphandlande enhet eller ett tidigare koncessionskontrakt sagts upp i förtid, eller att skadestånd eller jämförbara sanktioner krävts i samband med detta tidigare avtal?

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Har anbudsgivaren, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt sociallagstiftningen? Enligt vad som avses vad gäller syftet med denna upphandling i nationell lagstiftning, i meddelandet, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU.

Pagamento dei contributi di sicurezza sociale: Har anbudsgivaren åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av sociala avgifter, i det land där denne är etablerad eller i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat om det är ett annat land än etableringslandet?

Cessazione di attività: Har anbudsgivaren avbrutit sin näringsverksamhet?

Pagamento di imposte: Har anbudsgivaren åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av skatter, i det land där denne är etablerad eller i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat om det är ett annat land än etableringslandet?

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för terrorbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet genom en lagkraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställdes som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artiklarna 1 och 3 i rådets rambeslut av den 13 juni 2002 om bekämpande av terrorism (EGT L 164, 22.6.2002, s. 3). Denna grund för uteslutning omfattar även anstiftan av eller medhjälp till eller försök att begå brott i den mening som avses i artikel 4 i det rambeslutet.

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Generell del (2)

Descrizione: Upphandlingen omfattar bekämpning av den invasiva arten Sjögull vilken etablerat sig i västra Mälaren. Anbudsgivarens roll är att självständigt utföra den praktiska bekämpningen i Mälaren i enlighet med av Kommunen beställda uppdrag.

Identificativo interno: UE 24.037

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 98360000 Servizi marini

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svezia

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Bekämpning av Sjögullsbestånd i västra Mälare

#### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 09/06/2024

Data di fine durata: 29/06/2026

#### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: Förlängning är 12 månader

#### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 500 000,00 SEK

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Nome: Krav på ekonomisk och finansiell ställning

Descrizione del criterio di selezione: Godkänd rating, minst 5

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Altro

Nome: Leverantören uppfyller alla kvalificeringskrav

Descrizione del criterio di selezione: Uppfyller anbudsgivaren de kvalificeringskrav som anges i punkt 1.3 med underrubriker i upphandlingsdokumentet?

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Nome: Godkänd ESPD

Descrizione del criterio di selezione: Godkänd ESPD

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Referenser

Descrizione del criterio di selezione: Frågor besvarade av referens på tillfredställande sätt

Uso del criterio: Applicato

#### 5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/05/2024 22:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=18335>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=18335&GoTo=Tender>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: svedese

Catalogo elettronico: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/05/2024 21:59:59 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 183 Giorni

##### Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 29/05/2024 22:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Luogo: Eskilstuna

##### Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

##### Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

##### Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Förvaltningsrätten i Linköping

#### 5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Generell del

Descrizione: ESPD

Identificativo interno: UE 24.037

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi  
Classificazione principale (cpv): 98360000 Servizi marini

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Svezia

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Bekämpning av Sjögullsbestånd i västra Mälaren

#### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 09/06/2024

Data di fine durata: 29/06/2026

#### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: Förlängning är 12 månader

#### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 500 000,00 SEK

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Nome: Krav på ekonomisk och finansiell ställning

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Altro

Nome: Leverantören uppfyller alla kvalificeringskrav

Descrizione del criterio di selezione: Uppfyller anbudsgivaren de kvalificeringskrav som anges i punkt 1.3 med underrubriker i upphandlingsdokumentet?

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Nome: Godkänd ESPD

Descrizione del criterio di selezione: Godkänd ESPD

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Referenser

Uso del criterio: Applicato

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/05/2024 22:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=18335>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=18335&GoTo=Tender>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: svedese

Catalogo elettronico: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/05/2024 21:59:59 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 183 Giorni

##### Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 29/05/2024 22:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Luogo: Eskilstuna

##### Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

##### Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

##### Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Förvaltningsrätten i Linköping

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Eskilstuna kommun

Numero di registrazione: 2120000357

Servizio: Upphandlingsenheten

Indirizzo postale: Nygatan 31

Località: ESKILSTUNA

Codice postale: 63186

Suddivisione del paese (NUTS): Södermanlands län (SE122)

Paese: Svezia

Referente: Max Lagergren Mossteg

E-mail: [max.mossteg@eskilstuna.se](mailto:max.mossteg@eskilstuna.se)

Telefono: 016-7101000

Indirizzo internet: <http://www.eskilstuna.se/>

##### Ruoli di questa organizzazione:

Committente

## 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Förvaltningsrätten i Linköping

Numero di registrazione: 202100-2742

Indirizzo postale: Box 406

Località: Linköping

Codice postale: 581 04

Suddivisione del paese (NUTS): Östergötlands län (SE123)

Paese: Svezia

E-mail: [forvaltningsrattenilinkoping@dom.se](mailto:forvaltningsrattenilinkoping@dom.se)

Telefono: 013-25 11 00

Indirizzo internet: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-linkoping/>

### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: c36f18f7-fa6c-4442-b04f-6db477002407 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 29/04/2024 10:20:47 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 29/04/2024 10:20:52 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: svedese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 258620-2024

Numero dell'edizione della GU S: 85/2024

Data di pubblicazione: 30/04/2024